

表 G22 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-02	1,005	-	8,992	-	1	-	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	398	-	97	-	34,401	-	27,146	-	-	-	-	-	1	-	403	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,475	-
American Home	American Home	30-11-02	3,282	-	4,693	-	3,445	-	15,995	-	-	-	-	-	1	-	39	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	73,239	-	69,448	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	48,119	-	10,359	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	-	-	51,418	-	68,648	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ARIG	ARIG	31-12-02	585	-	3,690	-	-	-	4,515	-	-	-	-	-	-	-	320	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	13,167	-	321	-	26,786	-	36,929	-	-	-	-	-	656	-	2,195	-
忠利	A Generali	31-12-02	275	-	422	-	3,269	-	14,086	-	-	-	-	-	1,384	-	4,725	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	1,448	-	4,716	-	3,661	-	6,296	-	-	-	-	-	-	-	-	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	26,178	-	17,729	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	16,966	-	10,854	-	29,332	-	144,010	-	-	-	-	-	326	-	7,784	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	1,049	-	-	-	797	-	-	-	-	-	-	-	702	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	24,584	-	13,234	-	166,206	-	361,863	-	-	-	-	-	5,483	-	36,538	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-02	104	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-
藍十字	Blue Cross	31-12-02	100,082	-	59,796	-	1,241	-	1,815	-	-	-	-	-	2	-	352	-
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,551	-
保栢	BUPA	31-12-02	159,570	-	36,222	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-02	176	-	330	-	4,716	-	2,127	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加洲保險	California Insurance	31-3-02	374	-	8	-	1,052	-	680	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-02	531	-	1,642	-	23,548	-	16,000	-	88	-	1,697	-	42,250	-	25,836	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	20	-	2,200	-	17,177	-	20,826	-	4,489	852	28,033	-	5,249	-	17,346	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	(351)	(9)	4,381	-	(1)	-	1,633	-	-	-	-	-	-	-	2,258	-
American Home	American Home	30-11-02	376	-	2,141	-	1,615	-	986	-	2,342	-	1,771	-	1,733	-	23,683	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	-	-	-	-	11,701	-	1,329	-	2,042	-	188	-	1,444	-	133	-
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	413	-	-	-	532	-	-	-	-	-	-	-	-	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	-	-	2	-	-	-	133	-	120	-	(1)	-	-	-
ARIG	ARIG	31-12-02	48	-	1,847	-	7,675	-	44,360	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	4,959	-	1,327	-	39,629	-	16,156	-	50,259	-	85,721	-	24,885	-	20,199	-
忠利	A Generali	31-12-02	988	-	3,052	-	24,435	-	34,440	-	4,372	-	8,322	-	981	-	3,011	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	90	-	6,510	-	5,384	-	8,428	-	11,220	-	54,413	-	1,734	-	8,776	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	709	-	10,539	-	19,119	-	63,391	-	89,066	36,000	460,496	-	4,127	-	54,661	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	3,017	-	-	-	-	-	-	-	324	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	5,973	-	19,468	-	120,639	-	19,703	-	248,556	-	405,608	-	25,583	-	7,771	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	3,441	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-02	186	-	196	-	2,291	-	4,220	-	-	-	-	-	2,327	-	2,185	-
藍十字	Blue Cross	31-12-02	88	-	7,833	-	18,239	-	4,185	-	11,111	2,836	23,922	-	2,209	-	1,322	-
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-02	161	-	297	-	1,039	-	1,054	-	5,018	-	20,996	-	1,168	-	905	-
加洲保險	California Insurance	31-3-02	1,908	-	808	-	1,421	-	17	-	1,743	-	654	-	134	-	191	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	23	-	218	-	1,344	-	3,210	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千)

表 G22a 直接及再保險業務

Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business

保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total		
		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims
安達	ACE	31-12-02	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67,429	-	54,286
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	126	-	356	-	-	-	-	289	-	138	-	62,150	852	96,545
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	125	-	-	-	-	-	-	-	-	(352)	(9)	16,872
American Home	American Home	30-11-02	11,943	-	11,944	-	-	-	-	-	-	-	-	24,737	-	61,252
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73,239	-	69,448
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	-	-	19	-	-	-	-	-	-	-	-	63,306	-	12,028
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	946
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51,552	-	68,768
ARIG	ARIG	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,308	-	54,732
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	6,987	-	203	-	-	-	-	-	-	-	-	167,328	-	163,051
忠利	A Generali	31-12-02	1,440	-	13,424	-	-	-	-	-	-	-	-	37,144	-	81,482
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	135	-	228	-	-	-	-	-	-	-	-	23,672	-	89,367
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26,178	-	17,729
安盛保險	AXA General	31-12-02	471	-	1,853	-	-	-	-	-	-	-	-	160,116	36,000	753,588
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	1,500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,500
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	144	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,033
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	1,145	-	4,036	-	-	-	-	-	-	-	-	598,169	-	868,221
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,441	-	7
銀和再保	BC Re	31-12-02	3	-	4	-	-	-	318	-	4,766	-	3,572	9,678	-	10,550
藍十字	Blue Cross	31-12-02	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	133,042	2,836	99,225
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,551
保栢	BUPA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	159,570	-	36,222
農銀	CAF	31-12-02	52	-	31	-	-	-	-	-	-	-	-	12,330	-	25,740
加洲保險	California Insurance	31-3-02	5	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	6,637	-	2,361
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	9	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1,377	-	3,433

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-02	12,865	431	13,861	-	20,759	4,171	144,165	-	-	-	-	479	-	3,248	-	
其士	Chevalier	31-3-02	365	-	1,980	-	13,319	-	18,374	-	-	-	-	28	-	6	-	
中美保險	China America	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51	-	
中國交通保險	China Communications	31-12-02	1,478	-	18	-	1,060	-	116	-	-	-	-	-	-	-	-	
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
招商局	China Merchants	31-12-02	9	-	66	-	(4)	-	2,824	-	-	-	-	125	-	1,214	-	
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	-	-	-	-	1,190	-	127	-	-	-	-	-	-	-	-	
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	2,139	-	739	-	4,261	-	1,695	-	-	-	-	-	-	-	-	
中國平安	China Ping An	31-12-02	828	-	528	-	2,294	-	2,897	-	-	-	-	-	-	-	-	
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	20,585	-	10,538	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
合羣	Concord	31-3-02	127	-	37	-	1,927	-	12,086	-	-	-	-	32	-	290	-	
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
全球	Cosmic	31-12-02	18	-	1	-	1,257	-	5,692	-	-	-	-	-	-	-	-	
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	224	-	83	-	1,264	-	1,769	-	-	-	-	-	-	-	-	
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	11,354	-	1,703	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	22,420	-	10,567	-	43,186	2,000	105,764	-	-	-	-	1,217	-	1,695	-	
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	15,350	-	6,529	-	10,180	-	37,519	-	-	-	-	2,477	-	34,491	-	
聯邦	Federal	31-12-02	12,371	-	12,071	-	8,783	-	14,097	-	-	-	-	-	-	-	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-02	6,925	817	29,884	-	18,839	4,607	37,865	-	14,891	7,154	175,758	-	5,454	3,152	86,053	-
其士	Chevalier	31-3-02	40	-	154	-	1,791	-	452	-	154,602	-	83,759	-	1,195	-	3,511	-
中美保險	China America	30-11-02	-	-	82	-	-	-	1,026	-	-	-	645	-	-	-	366	-
中國交通保險	China Communications	31-12-02	46	-	23	-	6,881	-	109	-	1,350	-	76	-	55	-	19	-
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-02	2,124	-	12,356	-	1,201	-	4,975	-	(180)	-	1,251	-	286	-	54	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	-	-	-	-	121	-	5	-	55,402	-	3,559	-	477	-	70	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	1,036	-	922	-	980	-	2,501	-	2,945	-	4,254	-	458	-	141	-
中國平安	China Ping An	31-12-02	2,518	-	1,416	-	9,407	-	3,398	-	924	-	7,987	-	74	-	3,289	-
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	89	-	10,583	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-02	147	-	451	-	2,177	-	4,857	-	4,343	-	16,024	-	2,907	-	26,898	-
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-02	28	-	3	-	390	-	725	-	113	-	239	-	215	-	1,044	-
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	597	-	864	-	3,179	-	1,775	-	796	590	3,773	-	112	-	849	-
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	1,628	-	1,572	-	14,718	-	3,343	-	2,241	-	5,318	-	144	-	1,043	-
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	890	-	11,548	-	34,043	-	28,945	-	20,879	13,100	175,091	-	8,985	7,900	83,676	-
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安直	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	2,184	-	2,963	-	7,875	-	4,250	-	103,896	-	74,536	-	3,513	-	19,621	-
聯邦	Federal	31-12-02	3,750	-	18,999	-	16,088	-	21,578	-	6,783	-	7,597	-	67,456	-	66,684	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千)

表 G22a 直接及再保險業務

Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business

保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	41,831	-	473	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41,831	-	473
英傑華	CGU	31-12-02	163	1,042	171	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80,375	21,374	491,005
其士	Chevalier	31-3-02	803	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	172,143	-	108,340
中美保險	China America	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,170
中國交通保險	China Communications	31-12-02	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,872	-	361
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	493,773	-	-	-	401,401	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-02	160	-	1,526	-	-	-	-	-	-	-	295	-	3,721	-	24,561
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57,193	-	3,761
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	5	-	100	-	-	-	-	-	16,852	-	4,434	-	28,676	-	14,786
中國平安	China Ping An	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,045	-	19,515
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20,585	-	10,538
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	89	-	10,583
COFACE	COFACE	31-12-02	5,546	-	36,835	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,546	-	36,835
合羣	Concord	31-3-02	277	-	234	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,937	-	60,877
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	1,173	-	-	612	-	-	-	1,785
全球	Cosmic	31-12-02	508	-	2,125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,529	-	9,829
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,172	590	9,113
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	17	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30,102	-	13,009
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	2,319	-	4,403	-	-	-	-	-	-	-	-	-	133,939	23,000	421,689
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安直	Euler Hermes	31-12-02	9,383	-	6,510	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,383	-	6,510
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	121	-	397	-	-	-	-	-	-	-	-	-	145,596	-	180,306
聯邦	Federal	31-12-02	225	-	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	115,456	-	141,058

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
First American	First American	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RiverStone	RiverStone	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-02	1,098	-	90	-	2,526	-	3,195	-	-	-	-	-	329	-	50	-
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-02	-	-	22	-	-	-	3,908	-	-	-	-	-	-	-	2,018	-
通用再保險	General Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	448	-
德國格寧	Gerling	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,638	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14,727	-	45,393	-	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-02	50,147	-	8,207	-	17,930	-	32,841	-	-	-	-	-	81	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-02	7,692	3,253	25,787	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒福	Hartford Fire	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港按揭	HKMC	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	153	-	-	-	-	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-02	9,882	-	53,052	-	44,831	-	122,096	-	-	-	143	266	-	3,962	-	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-02	64,765	-	60,146	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intercargo	Intercargo	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-02	4,257	-	1,358	-	3,916	-	2,604	-	-	-	-	27	-	5	-	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-02	1,261	-	272	-	4,659	-	60,628	-	-	-	-	2,503	-	11,463	-	-
工安	Kono	31-12-02	8	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-02	30,093	-	12,729	-	9,660	-	39,904	-	-	-	-	121	-	12	-	-
廖創興	Liu Chong Hing	31-12-02	130	-	170	-	208	-	229	-	-	-	-	16	-	22	-	-
勞合社	Lloyd's	31-12-02	-	-	-	657	-	-	-	94,454	-	-	-	-	-	-	-	11,370
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
First American	First American	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RiverStone	RiverStone	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-02	537	-	535	-	3,703	-	1,064	-	6,987	-	9,421	-	1,266	-	2,016	-
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-02	-	-	825	-	371	-	4,429	-	-	-	-	-	341	-	1,542	-
通用再保險	General Re	31-12-02	-	-	-	-	951	-	40,742	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德國格寧	Gerling	31-12-02	-	-	94	-	872	-	6,496	-	-	-	-	-	2,815	-	18,902	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-02	2,933	-	2,938	-	53,130	-	10,145	-	16,112	2,939	67,054	-	7,035	-	14,490	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒福	Hartford Fire	31-12-02	-	-	-	-	-	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港按揭	HKMC	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-02	-	-	(12)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,414	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-02	1,846	-	45,826	-	46,463	-	56,384	-	16,759	-	231,092	-	6,930	8,828	113,734	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intercargo	Intercargo	31-12-02	-	-	9,179	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-02	100	-	22	-	1,939	-	1,274	-	2,600	1,102	13,463	-	1,672	-	966	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-02	2,615	-	9,765	-	22,390	-	78,994	-	-	-	-	-	45,616	-	52,212	-
工安	Kono	31-12-02	2	-	-	-	131	-	252	-	32,742	-	83,117	-	170	-	256	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-02	1,142	-	1,273	-	3,373	-	4,846	-	14,004	1,370	61,532	-	3,087	4	21,745	-
廖創興	Liu Chong Hing	31-12-02	346	-	66	-	4,467	-	371	-	401	-	921	-	105	-	283	-
勞合社	Lloyd's	31-12-02	-	-	-	5,039	-	-	-	25,903	-	-	71,615	-	-	-	-	86,530
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-02	-	-	-	-	6	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千)

表 G22a 直接及再保險業務

Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business

保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	
First American	First American	31-12-02	-	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	82
RiverStone	RiverStone	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-02	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,457	-	-	16,371
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-02	-	-	(2,143)	-	-	-	42,831	-	2,409	-	42,680	-	3,121	-	96,112
通用再保險	General Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	951	-	-	41,190
德國格寧	Gerling	31-12-02	453	-	2,693	-	-	-	-	-	-	-	-	4,140	-	-	30,823
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14,727	-	-	45,393
GT Insurance	GT Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-02	7,728	-	798	-	-	-	-	-	-	-	16,760	155,096	2,939	-	136,473
Hannover Re	Hannover Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,692	3,253	-	25,787
恒福	Hartford Fire	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港按揭	HKMC	31-12-02	79,444	-	403	-	-	-	-	-	-	-	-	79,444	-	-	403
HK Re	HK Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	100	-	-	-	154	-	-	-	1,809
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-02	5,596	1,520	3,994	-	-	-	-	-	-	-	52,329	132,573	10,348	-	630,140
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64,765	-	-	60,146
Intercargo	Intercargo	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,179
澄心	Jerneh	31-12-02	313	-	44	-	-	-	-	-	-	-	-	14,824	1,102	-	19,736
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-02	487	-	5,977	-	-	-	-	-	-	-	-	79,531	-	-	219,311
工安	Kono	31-12-02	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33,074	-	-	83,751
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-02	271	-	510	-	-	-	-	-	-	-	-	61,751	1,374	-	142,551
廖創興	Liu Chong Hing	31-12-02	2,183	-	25	-	-	-	-	-	-	-	-	7,856	-	-	2,087
勞合社	Lloyd's	31-12-02	-	-	-	149	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	30

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

元) (\$'000)

保險基金 Ins Fund
-
-
-
-
-
-
-
16,760
-
-
-
-
52,472
-
-
-
-
-
-
295,717
-
-

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	259	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-
閩信	Min Xin	31-12-02	2,051	-	747	-	18,065	995	45,130	-	-	-	-	-	-	-	51	-
民安	Ming An	31-12-02	26,803	-	9,109	-	177,981	-	677,922	-	94	-	-	-	12,800	-	27,328	-
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	23	-	1	-	(2)	-	610	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	6,476	-	1,574	-	1,735	-	385	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Munich Re	Munich Re	31-12-02	9,308	-	3,437	-	6,122	-	328,016	-	-	-	41	-	8,485	-	35,354	-
國民	National Insurance	31-3-02	-	-	-	-	-	28,455	147,780	-	-	-	-	-	-	-	-	-
National Union	National Union	30-11-02	3,610	-	5,163	-	3,789	-	17,595	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安泰保險	ING General	31-12-02	22,860	-	6,972	-	14,172	-	27,878	-	-	-	-	-	325	-	1,458	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	3,938	-	5,632	-	4,134	-	19,194	-	-	-	-	-	1	-	39	-
新印度	New India	31-3-02	45	-	5	-	24,871	-	46,879	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	1,193	-	359	-	7,582	-	5,616	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	-	-	308	-	-	-	1,774	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	113	126	580	-	73	-	187	-	-	-	-	-	-	-	-	-
樂民	Norman	31-12-02	-	-	-	-	-	-	5,131	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	26	-	2	-	31	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華聯	Overseas Union	31-12-02	331	-	357	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	27	-	8	-	87,866	-	218,056	-	-	-	-	-	61	-	-	-
寶豐	Paofong	31-12-02	847	-	1,142	-	2,506	-	5,713	-	-	-	-	-	19	-	-	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	906	-	687	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	187	-	259	-	1,900	304	3,292	-	-	-	-	-	875	-	373	-
Pioneer	Pioneer	31-12-02	169	-	9	-	9,895	-	13,176	-	46	-	15	-	367	-	556	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	16,301	-	10,895	-	2,605	-	8,555	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	56	-	-	-	604	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-02	51	-	508	-	377	-	828	-	2,972	-	6,637	-	18	-	1,092	-
民安	Ming An	31-12-02	22,008	-	16,948	-	30,789	-	21,827	-	156,465	21,500	1,440,131	-	6,736	-	85,806	-
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	395	-	1,805	-	(32)	-	1,877	-	(18)	-	5,827	-	44	-	3,598	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	6,910	-	6,270	-	5,576	-	563	-	10,855	-	35,469	-	993	-	1,659	-
Munich Re	Munich Re	31-12-02	1,867	-	7,704	-	93,724	-	182,404	-	-	-	-	-	11,215	-	199,744	-
國民	National Insurance	31-3-02	-	2,644	7,767	-	-	645	443	-	-	12,286	27,466	-	-	1,373	4,470	-
National Union	National Union	30-11-02	-	-	-	-	1,776	-	1,084	-	2,769	-	14,283	-	1,713	-	13,717	-
安泰保險	ING General	31-12-02	2,746	-	9,151	-	1,810	-	1,470	-	13,667	-	26,511	-	443	-	2,753	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	376	-	2,141	-	1,938	-	1,183	-	-	-	-	-	4,890	-	30,545	-
新印度	New India	31-3-02	1,939	-	336	-	184	-	2,554	-	200	-	26	-	17	-	13	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	5,077	-	22,112	-	10,165	-	3,295	-	1,759	-	1,888	-	1,142	-	1,954	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	-	-	525	-	-	-	1,272	-	-	-	19,134	-	-	-	17,754	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	467	-	48	-	871	-	501	-	1,988	4	1,148	-	64	1	413	-
樂民	Norman	31-12-02	-	-	9	-	-	-	46	-	-	-	2,013	-	-	-	1,772	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	69	-	22	-	367	-	191	-	178	-	29	-	37	-	841	-
華聯	Overseas Union	31-12-02	261	-	23	-	644	-	204	-	1,931	-	4,137	-	177	-	507	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	336	-	52	-	604	-	569	-	14,426	-	54,471	-	276	-	135	-
寶豐	Paofong	31-12-02	751	-	1,239	-	6,286	-	1,887	-	2,254	1,000	11,362	-	610	1,000	1,656	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	6,221	-	7,127	-	-	-	-	-	6,561	-	48,533	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	2,497	-	442	-	4,602	-	2,078	-	3,231	450	19,948	-	363	580	10,007	-
Pioneer	Pioneer	31-12-02	625	-	2,970	-	1,188	-	328	-	7,446	-	8,105	-	1,717	-	1,745	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	678	-	2,012	-	5,507	-	6,208	-	7,351	-	17,344	-	1,848	-	5,027	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千)

表 G22a 直接及再保險業務

Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business

保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total		
		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	544	-	2,207	-	544	-	2,207
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	941
閩信	Min Xin	31-12-02	-	-	17	-	-	-	-	-	-	-	-	23,534	995	55,010
民安	Ming An	31-12-02	35	-	24,913	-	-	-	-	-	-	-	-	433,711	21,500	2,303,984
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	483	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	893	-	13,771
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	298	-	31	-	-	-	-	-	-	-	-	32,843	-	45,951
Munich Re	Munich Re	31-12-02	3,562	-	6,507	-	-	-	-	-	-	-	-	134,283	-	763,207
國民	National Insurance	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45,403	187,926
National Union	National Union	30-11-02	13,137	-	13,138	-	-	-	-	-	-	-	-	26,794	-	64,980
安泰保險	ING General	31-12-02	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56,024	-	76,193
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	14,332	-	14,333	-	-	-	-	-	-	-	-	29,609	-	73,067
新印度	New India	31-3-02	59	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-	27,315	-	49,829
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	(134)	-	626	-	-	-	-	-	-	-	-	26,784	-	35,850
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40,767
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,603	131	2,877
樂民	Norman	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,971
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	711	-	1,091
華聯	Overseas Union	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,344	-	5,228
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	103,601	-	273,291
寶豐	Paofong	31-12-02	330	-	198	-	-	-	-	-	-	-	-	13,603	2,000	23,197
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	358	-	186	-	-	-	-	-	-	-	-	14,046	-	56,533
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,702	1,334	36,399
Pioneer	Pioneer	31-12-02	28	-	195	-	-	-	-	-	-	-	-	21,481	-	27,099
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	95,284	-	3,098	-	-	-	-	-	-	-	-	95,284	-	3,098
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	147	-	242	-	-	-	-	-	-	-	-	34,437	-	50,283

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
昆士蘭聯保	QBE HCSI	31-12-02	22,943	-	11,969	-	41,624	-	75,643	-	-	-	-	-	1,714	-	2,101	-
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	300	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	11,370	-	12,621	-	8,341	230	25,256	-	-	-	-	256	-	229	-	
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	25,588	-	310,813	-	3,106	-	273,059	-	-	-	46	16,843	-	41,175	-	
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	193	-	168	-	694	-	10,503	-	-	-	-	532	-	2,408	-	
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	3,371	-	3,708	-	1,362	-	2,151	-	-	-	-	79	-	889	-	
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	1,074	-	-	-	-	-	-	-	-	
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	(67)	-	150	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	
健峯	Summit	31-3-02	2,030	-	677	-	1,001	-	1,654	-	-	-	-	-	-	-	-	
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	561	-	349	-	11,367	-	45,974	-	-	-	-	1,076	-	12,567	-	
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	1,321	-	1	-	6,487	-	14,480	-	-	-	-	-	-	-	-	
先寶	Symbol	28-2-02	254	20	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
泰加	Target	31-12-02	-	-	-	-	40,325	3,000	52,809	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	2,236	-	5,036	-	20,252	12	31,344	-	108	24	2,789	3,600	59	13,333	-	
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	10	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	301	-	
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	15,423	-	4,370	-	7,286	-	4,877	-	-	-	-	-	-	-	-	
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
三聯	Trinity	31-12-02	127	-	-	-	42,455	-	35,881	-	-	-	-	-	-	-	-	
德高	Tugu	31-12-02	74	21	589	-	10,807	1,266	17,225	-	-	-	274	344	143	13,499	-	
建安	United Builders	31-12-02	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
昆士蘭聯保	QBE HCSI	31-12-02	3,247	-	11,467	-	19,777	-	12,210	-	20,455	-	69,280	-	16,848	-	21,287	-
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	-	20	-	-	-	56	-	-	-	585	-	-	-	2,149	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	1,429	-	2,296	-	22,049	-	39,506	-	11,547	1,554	143,484	-	3,102	470	56,122	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	8,857	-	25,522	-	189,340	-	396,041	-	-	-	-	-	117,911	-	159,677	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	196	-	535	-	19,220	-	51,856	-	-	-	-	-	9,824	-	60,851	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	-	-	-	-	21	500	1	-	136	500	40	-	-	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	9,447	-	9,433	-	13,815	-	63,213	-	3,694	2,928	36,638	-	1,557	-	23,063	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	2	-	33	-	(17)	-	156	-	(5)	-	105	-	-	-	323	-
健峯	Summit	31-3-02	13	-	45	-	945	-	(123)	-	22,696	-	31,810	-	1,519	-	2,644	-
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	2,331	-	14,222	-	6,634	-	36,937	-	96,773	538	30,259	-	2,450	1,256	38,917	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	29	-	136	-	1,535	-	904	-	53,368	-	175,367	-	2,581	-	498	-
先寶	Symbol	28-2-02	-	20	-	-	27	20	10	-	705	20	45	-	22	-	-	-
泰加	Target	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	-	-	983	-	333	-	-	-	803	-	6,391	-	17,568	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	7,485	23	18,919	-	47,255	9,535	200,186	-	-	-	-	-	15,765	-	35,862	-
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	928	-	116	-	3,509	-	13,331	-	-	-	4	-	94	-	5,937	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	4,842	-	3,407	-	18,454	-	12,543	-	16,018	-	33,983	-	3,515	-	19,837	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	-	-	-	-	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	-	-	20,520	-	66,646	-	-	-	-	-	427	-	12	-
三聯	Trinity	31-12-02	190	-	(64)	-	139	-	254	-	-	-	(20)	-	124	-	2	-
德高	Tugu	31-12-02	75	23	1,884	-	4,312	1,450	10,532	-	23,561	2,973	38,062	-	1,245	424	3,678	-
建安	United Builders	31-12-02	-	-	-	-	93	-	-	-	14,179	-	48,265	-	1,390	-	948	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千)

表 G22a 直接及再保險業務

Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business

保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total		
		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-02	113	-	114	-	-	-	-	-	-	-	-	126,721	-	204,071
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	-	181	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,291
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	3,082	-	1,803	-	-	-	-	-	-	1,003	-	61,176	2,254	282,320
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	172	-	4,511	-	-	-	-	-	-	-	-	361,817	-	1,210,844
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	164	-	-	-	-	40	-	953	-	5,334	-	31,776	-	131,695
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	157	1,000	41
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	236	-	4,454	-	-	32,908	-	5,620	-	23,429	-	39,181	2,928	199,886
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,074
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(87)	-	769
健峯	Summit	31-3-02	158	-	336	-	-	-	-	-	-	-	-	28,362	-	37,043
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	2,867	-	7,591	-	-	-	-	-	-	-	-	124,059	1,794	186,816
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	47	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	65,368	-	191,393
先寶	Symbol	28-2-02	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,008	90	65
泰加	Target	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40,325	3,000	52,809
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,374	-	18,704
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	3,320	-	705	-	-	-	-	-	-	-	-	100,021	9,653	308,174
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,541	-	19,693
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	135	-	65,538	-	79,152
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	13,072	-	15,458	-	22,492	36,405	-	102,222
三聯	Trinity	31-12-02	10	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	43,045	-	36,133
德高	Tugu	31-12-02	122	46	1,287	-	185	85	141,537	-	3,745	1,097	13,183	44,470	7,528	241,750
建安	United Builders	31-12-02	24	-	1,305	-	-	-	-	-	-	-	-	15,692	-	50,518

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
印聯	United India	31-3-02	-	-	-	-	2,048	30,432	58,014	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,463	-
大華	UOB	31-12-02	9	-	-	-	25	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	292,548	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	352	-	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	131	-	114	-	230	500	783	-	-	-	-	2	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-02	1,197	-	329	-	24,900	-	25,027	-	-	-	-	388	-	20	-	-
永安	Wing On	31-12-02	29	-	-	-	544	-	16,231	-	-	-	-	15	-	-	-	-
豐泰(亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰(保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	6,006	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	327	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	94	-	71	-	2,934	-	3,252	-	-	-	-	5	-	9	-	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世(亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	3,958	-	2,041	-	24,392	500	38,694	-	-	-	-	100	-	10	-	-
總額																		
Total			924,538	3,851	862,561	657	1,132,239	71,865	3,610,558	94,454	248	24	3,165	143	79,075	202	628,139	11,370

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
印聯	United India	31-3-02	-	-	-	-	37	717	-	-	6,413	45,056	16,693	-	139	629	763	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-02	4	-	35	-	240	-	71	-	20	-	-	-	11	-	79	-
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	23	-	-	-	235	-	-	-	1,076	-	-	-	2,106	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	24	-	36	-	38	-	523	-	-	-	-	-	9	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	74	-	245	-	1,292	-	286	-	165	1,000	2,781	-	131	500	1,564	-
永隆	Wing Lung	31-12-02	733	-	265	-	13,418	-	3,604	-	128,207	-	108,528	-	27,174	-	9,597	-
永安	Wing On	31-12-02	601	-	349	-	1,423	-	1,121	-	3,842	-	101,260	-	765	-	2,577	-
豐泰(亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰(保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	33	-	-	-	3,772	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	61	-	374	-	5,644	-	10,666	-	9,712	4,220	26,791	-	6,243	-	7,750	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世(亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	1,178	-	1,381	-	16,202	-	12,740	-	11,227	8,000	63,829	-	7,838	1,000	17,568	-
總額																		
Total			135,942	3,518	387,439	5,039	1,133,849	17,474	1,747,384	25,903	1,539,216	167,972	4,747,839	71,615	540,130	27,117	1,614,599	86,530

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千)

表 G22a 直接及再保險業務

Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business

保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	100,565	-	1,833	-	-	-	-	-	-	-	-	100,565	-	1,833	
印聯	United India	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,637	76,834	75,470	
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,525	
大華	UOB	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	309	-	190	
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,440	
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	292,548	
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	423	-	587	
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	55	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	2,080	2,000	5,793	
永隆	Wing Lung	31-12-02	1,934	-	411	-	-	-	-	-	-	-	-	197,951	-	147,781	
永安	Wing On	31-12-02	194	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,413	-	121,538	
豐泰(亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
瑞士豐泰(保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,811	
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	498	-	-	-	-	-	-	128	-	-	-	953	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24,727	4,220	48,913	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
蘇黎世(亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	2,249	-	567	-	-	-	-	-	-	-	-	67,144	9,500	136,830	
總額 Total			423,610	2,618	188,453	149	185	85	231,979	493,773	50,636	1,097	119,796	470,490	5,959,668	295,823	14,141,912

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-02	874	-	8,700	-	1	-	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	379	-	97	-	34,275	-	24,011	-	-	-	-	-	(76)	-	342	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	-
American Home	American Home	30-11-02	3,271	-	4,569	-	2,140	-	10,610	-	-	-	-	-	1	-	38	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	73,239	-	69,448	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	48,119	-	10,359	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	-	-	51,418	-	68,648	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ARIG	ARIG	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	11,320	-	305	-	25,087	-	36,044	-	-	-	-	-	213	-	1,977	-
忠利	A Generali	31-12-02	214	-	412	-	229	-	1,054	-	-	-	-	-	487	-	627	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	1,380	-	4,704	-	3,553	-	6,287	-	-	-	-	-	-	-	-	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	26,178	-	17,729	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	16,829	-	10,254	-	26,429	-	103,111	-	-	-	-	-	324	-	6,814	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	24,583	-	13,182	-	166,206	-	361,640	-	-	-	-	-	4,459	-	27,253	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-02	100,082	-	59,796	-	1,241	-	1,815	-	-	-	-	-	2	-	352	-
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,551	-
保栢	BUPA	31-12-02	159,570	-	36,222	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-02	164	-	330	-	4,636	-	2,127	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加洲保險	California Insurance	31-3-02	373	-	8	-	1,052	-	680	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-02	457	-	1,267	-	6,317	-	6,234	-	88	-	1,697	-	41,128	-	19,316	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	10	-	1,539	-	14,267	-	6,135	-	4,489	852	28,033	-	4,803	-	8,699	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	3	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	2,255	-
American Home	American Home	30-11-02	373	-	1,861	-	799	-	517	-	2,342	-	1,771	-	1,556	-	10,281	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	-	-	-	-	11,701	-	1,329	-	2,042	-	188	-	1,444	-	133	-
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	413	-	-	-	532	-	-	-	-	-	-	-	-	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	-	-	2	-	-	-	133	-	120	-	(1)	-	-	-
ARIG	ARIG	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	2,472	-	1,257	-	23,010	-	9,003	-	50,259	-	85,721	-	18,824	-	17,194	-
忠利	A Generali	31-12-02	627	-	1,472	-	6,825	-	7,526	-	4,372	-	8,322	-	760	-	1,671	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	90	-	6,509	-	5,318	-	8,420	-	11,220	-	54,413	-	1,672	-	8,748	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	709	-	10,874	-	17,202	-	37,469	-	89,066	36,000	460,496	-	3,603	-	19,166	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	5,957	-	19,468	-	120,618	-	18,846	-	248,556	-	405,608	-	8,801	-	4,848	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	3,441	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-02	88	-	7,833	-	18,238	-	4,185	-	11,111	2,836	23,922	-	2,209	-	1,322	-
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-02	152	-	297	-	841	-	792	-	5,018	-	20,996	-	1,046	-	882	-
加洲保險	California Insurance	31-3-02	1,881	-	808	-	627	-	10	-	1,743	-	654	-	129	-	191	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	8	-	64	-	544	-	1,336	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-02	6	-	-	-	48,871	-	37,333	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	36	-	(1,245)	-	58,183	852	67,611	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	125	-	-	-	2,421	-
American Home	American Home	30-11-02	11,386	-	10,668	-	21,868	-	40,315	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	-	-	-	-	73,239	-	69,448	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	-	-	-	-	63,306	-	12,009	-
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	-	-	-	-	946	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	-	-	51,552	-	68,768	-
ARIG	ARIG	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	491	-	112	-	131,676	-	151,613	-
忠利	A Generali	31-12-02	1,165	-	1,227	-	14,679	-	22,311	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	134	-	228	-	23,367	-	89,309	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	-	-	-	-	26,178	-	17,729	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	453	-	1,695	-	154,615	36,000	649,879	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	1,500	-	-	-	1,500	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	602	-	3,764	-	579,782	-	854,609	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	3,441	-	7	-
銀和再保	BC Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-02	70	-	-	-	133,041	2,836	99,225	-
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	12,551	-
保栢	BUPA	31-12-02	-	-	-	-	159,570	-	36,222	-
農銀	CAF	31-12-02	36	-	31	-	11,893	-	25,455	-
加洲保險	California Insurance	31-3-02	5	-	3	-	5,810	-	2,354	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	-	-	-	-	552	-	1,400	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-02	12,807	431	13,859	-	15,814	4,171	103,535	-	-	-	-	479	-	619	-	
其士	Chevalier	31-3-02	365	-	1,980	-	13,319	-	18,374	-	-	-	-	28	-	6	-	
中美保險	China America	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
中國交通保險	China Communications	31-12-02	1,409	-	18	-	1,060	-	116	-	-	-	-	-	-	-	-	
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
招商局	China Merchants	31-12-02	8	-	51	-	3	-	2,807	-	-	-	-	97	-	815	-	
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	-	-	-	-	1,190	-	127	-	-	-	-	-	-	-	-	
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	2,138	-	739	-	4,261	-	1,677	-	-	-	-	-	-	-	-	
中國平安	China Ping An	31-12-02	851	-	532	-	2,294	-	2,897	-	-	-	-	-	-	-	-	
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	20,585	-	10,538	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
合羣	Concord	31-3-02	120	-	36	-	1,491	-	11,755	-	-	-	-	32	-	280	-	
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
全球	Cosmic	31-12-02	18	-	1	-	1,257	-	5,692	-	-	-	-	-	-	-	-	
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	221	-	83	-	1,264	-	1,769	-	-	-	-	-	-	-	-	
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	11,354	-	1,703	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	22,402	-	10,566	-	43,067	1,457	100,647	-	-	-	-	1,217	-	1,208	-	
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	15,323	-	6,436	-	10,185	-	35,043	-	-	-	-	1,119	-	23,110	-	
聯邦	Federal	31-12-02	12,103	-	11,981	-	8,783	-	14,093	-	-	-	-	-	-	-	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-02	6,852	817	26,675	-	18,352	4,607	31,418	-	14,891	7,154	175,758	-	5,255	3,152	50,845	-
其士	Chevalier	31-3-02	40	-	154	-	1,772	-	355	-	154,602	-	83,759	-	1,089	-	1,680	-
中美保險	China America	30-11-02	-	-	-	-	-	-	128	-	-	-	645	-	-	-	221	-
中國交通保險	China Communications	31-12-02	46	-	23	-	6,879	-	103	-	1,350	-	76	-	53	-	18	-
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-02	2,096	-	12,189	-	1,121	-	4,688	-	(180)	-	1,251	-	75	-	34	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	-	-	-	-	117	-	5	-	55,402	-	3,559	-	467	-	70	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	1,036	-	922	-	856	-	2,487	-	2,945	-	4,254	-	445	-	141	-
中國平安	China Ping An	31-12-02	364	-	512	-	3,965	-	2,485	-	924	-	7,987	-	56	-	3,247	-
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-02	147	-	401	-	1,810	-	4,375	-	4,343	-	16,024	-	2,300	-	23,639	-
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-02	28	-	3	-	389	-	720	-	113	-	239	-	210	-	1,044	-
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	590	-	864	-	2,795	-	1,510	-	796	590	3,773	-	113	-	610	-
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	1,492	-	1,457	-	14,248	-	1,844	-	2,241	-	5,318	-	144	-	189	-
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	890	-	9,472	-	32,887	-	25,835	-	20,879	13,100	175,091	-	8,527	5,000	49,495	-
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	2,089	-	2,731	-	7,830	-	2,398	-	103,896	-	74,536	-	3,561	-	13,190	-
聯邦	Federal	31-12-02	3,744	-	18,719	-	13,257	-	19,655	-	6,783	-	7,597	-	62,656	-	63,681	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	41,831	-	473	-	41,831	-	473	-
英傑華	CGU	31-12-02	163	1,042	65	-	74,613	21,374	402,774	-
其士	Chevalier	31-3-02	784	-	104	-	171,999	-	106,412	-
中美保險	China America	30-11-02	-	-	-	-	-	-	994	-
中國交通保險	China Communications	31-12-02	2	-	-	-	10,799	-	354	-
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-02	12	-	529	-	3,232	-	22,364	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	3	-	-	-	57,179	-	3,761	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	5	-	100	-	11,686	-	10,320	-
中國平安	China Ping An	31-12-02	-	-	-	-	8,454	-	17,660	-
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	-	-	-	-	20,585	-	10,538	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-02	5,222	-	30,355	-	5,222	-	30,355	-
合羣	Concord	31-3-02	265	-	174	-	10,508	-	56,684	-
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-02	498	-	2,106	-	2,513	-	9,805	-
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	17	-	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	-	-	-	-	5,779	590	8,609	-
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	17	-	30	-	29,496	-	10,541	-
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	2,223	-	4,072	-	132,092	19,557	376,386	-
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安直	Euler Hermes	31-12-02	7,037	-	6,510	-	7,037	-	6,510	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	121	-	215	-	144,124	-	157,659	-
聯邦	Federal	31-12-02	225	-	32	-	107,551	-	135,758	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
First American	First American	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RiverStone	RiverStone	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-02	1,096	-	90	-	2,522	-	3,195	-	-	-	-	-	329	-	50	-
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
通用再保險	General Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德國格寧	Gerling	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,638	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,656	-	6,794	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-02	46,363	-	6,433	-	17,456	-	32,648	-	-	-	-	-	81	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒福	Hartford Fire	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港按揭	HKMC	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-02	9,856	-	52,524	-	44,715	-	120,243	-	-	-	143	266	-	-	3,962	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-02	64,709	-	59,953	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intercargo	Intercargo	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-02	4,230	-	1,262	-	3,916	-	2,604	-	-	-	-	27	-	-	3	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-02	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-02	30,080	-	12,677	-	9,660	-	39,088	-	-	-	-	101	-	-	11	-
廖創興	Liu Chong Hing	31-12-02	130	-	169	-	208	-	229	-	-	-	-	-	-	-	1	-
勞合社	Lloyd's	31-12-02	-	-	-	657	-	-	-	94,454	-	-	-	-	-	-	-	9,496
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
First American	First American	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RiverStone	RiverStone	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-02	536	-	279	-	3,532	-	620	-	6,987	-	9,421	-	1,188	-	779	-
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
通用再保險	General Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德國格寧	Gerling	31-12-02	-	-	94	-	226	-	257	-	-	-	-	-	2,611	-	12,994	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-02	2,879	-	2,916	-	51,236	-	8,035	-	16,112	2,939	67,054	-	2,879	-	7,412	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒福	Hartford Fire	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港按揭	HKMC	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-02	1,846	-	45,001	-	46,113	-	53,973	-	16,759	-	231,092	-	6,613	8,828	78,751	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intercargo	Intercargo	31-12-02	-	-	9,179	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-02	75	-	13	-	1,425	-	1,021	-	2,600	1,102	13,463	-	1,665	-	653	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-02	2	-	-	-	127	-	250	-	32,742	-	83,117	-	170	-	256	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-02	1,132	-	1,234	-	3,062	-	470	-	14,004	1,370	61,532	-	3,064	-	8,422	-
廖創興	Liu Chong Hing	31-12-02	345	-	66	-	4,261	-	368	-	401	-	921	-	95	-	268	-
勞合社	Lloyd's	31-12-02	-	-	-	3,974	-	-	-	18,811	-	-	71,615	-	-	-	-	86,530
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-02	-	-	-	-	6	-	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
First American	First American	31-12-02	-	-	82	-	-	-	82	-
RiverStone	RiverStone	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-02	10	-	-	-	16,200	-	14,434	-
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
通用再保險	General Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
德國格寧	Gerling	31-12-02	155	-	2,266	-	2,992	-	18,249	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-02	-	-	-	-	4,656	-	6,794	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-02	282	-	129	-	137,288	2,939	124,627	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
恒福	Hartford Fire	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
香港按揭	HKMC	31-12-02	79,444	-	403	-	79,444	-	403	-
HK Re	HK Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-02	5,574	1,520	3,037	-	131,742	10,348	588,583	143
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-02	-	-	-	-	64,709	-	59,953	-
Intercargo	Intercargo	31-12-02	-	-	-	-	-	-	9,179	-
澄心	Jerneh	31-12-02	217	-	18	-	14,155	1,102	19,037	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-02	21	-	-	-	33,070	-	83,623	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-02	266	-	167	-	61,369	1,370	123,601	-
廖創興	Liu Chong Hing	31-12-02	19	-	22	-	5,459	-	2,044	-
勞合社	Lloyd's	31-12-02	-	-	-	149	-	-	-	285,686
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-02	-	-	-	-	6	-	23	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-02	2,051	-	747	-	18,065	995	45,125	-	-	-	-	-	-	-	-	-
民安	Ming An	31-12-02	26,362	-	8,126	-	177,677	-	672,913	-	94	-	-	-	12,494	-	26,981	-
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	22	-	1	-	(2)	-	572	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	6,392	-	1,559	-	1,714	-	379	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Munich Re	Munich Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
國民	National Insurance	31-3-02	-	-	-	-	-	28,455	147,780	-	-	-	-	-	-	-	-	-
National Union	National Union	30-11-02	-	-	-	-	-	-	2,498	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安泰保險	ING General	31-12-02	22,860	-	6,969	-	10,974	-	20,922	-	-	-	-	-	153	-	280	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-02	44	-	5	-	24,856	-	46,879	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	1,155	-	163	-	6,839	-	2,613	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	-	-	308	-	-	-	1,245	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	101	126	579	-	73	-	186	-	-	-	-	-	-	-	-	-
樂民	Norman	31-12-02	-	-	-	-	-	-	5,131	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	8	-	-	-	20	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華聯	Overseas Union	31-12-02	329	-	357	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	27	-	8	-	87,866	-	218,056	-	-	-	-	-	61	-	-	-
寶豐	Paofong	31-12-02	845	-	1,130	-	2,504	-	5,528	-	-	-	-	-	19	-	-	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	186	-	259	-	1,900	304	3,292	-	-	-	-	-	78	-	104	-
Pioneer	Pioneer	31-12-02	169	-	9	-	9,895	-	13,015	-	46	-	15	-	367	-	542	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	16,294	-	10,895	-	2,605	-	8,552	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-02	51	-	496	-	377	-	774	-	2,972	-	6,637	-	18	-	1,092	-
民安	Ming An	31-12-02	20,402	-	10,975	-	21,630	-	11,069	-	156,465	21,500	1,440,131	-	5,782	-	63,983	-
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	316	-	1,710	-	(28)	-	1,248	-	(18)	-	5,827	-	46	-	2,408	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	6,783	-	6,068	-	4,938	-	417	-	10,855	-	35,469	-	683	-	591	-
Munich Re	Munich Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
國民	National Insurance	31-3-02	-	2,644	7,767	-	-	645	443	-	-	12,286	27,466	-	-	1,354	4,470	-
National Union	National Union	30-11-02	-	-	-	-	3	-	(170)	-	2,769	-	14,283	-	-	-	(31)	-
安泰保險	ING General	31-12-02	2,709	-	8,502	-	1,804	-	1,454	-	13,667	-	26,511	-	442	-	930	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-02	1,897	-	336	-	158	-	-	-	200	-	26	-	1	-	-	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	3,540	-	11,509	-	1,577	-	323	-	1,759	-	1,888	-	328	-	665	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	-	-	468	-	-	-	109	-	-	-	19,134	-	-	-	824	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	462	-	27	-	794	-	366	-	1,988	4	1,148	-	13	1	387	-
樂民	Norman	31-12-02	-	-	9	-	-	-	46	-	-	-	2,013	-	-	-	300	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	20	-	22	-	213	-	-	-	178	-	29	-	(16)	-	-	-
華聯	Overseas Union	31-12-02	261	-	23	-	624	-	200	-	1,931	-	4,137	-	177	-	364	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	336	-	52	-	513	-	568	-	14,426	-	54,471	-	276	-	128	-
寶豐	Paofong	31-12-02	740	-	1,226	-	6,213	-	1,805	-	2,254	1,000	11,362	-	567	1,000	1,528	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	1,807	-	380	-	2,389	-	714	-	3,231	450	19,948	-	170	580	1,202	-
Pioneer	Pioneer	31-12-02	523	-	2,937	-	1,156	-	299	-	7,446	-	8,105	-	1,652	-	1,649	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	678	-	2,012	-	5,470	-	6,071	-	7,351	-	17,344	-	1,848	-	4,932	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-02	-	-	8	-	23,534	995	54,879	-
民安	Ming An	31-12-02	30	-	24,812	-	420,936	21,500	2,258,990	-
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	(6)	-	38	-	330	-	11,804	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	289	-	28	-	31,654	-	44,511	-
Munich Re	Munich Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
國民	National Insurance	31-3-02	-	-	-	-	-	45,384	187,926	-
National Union	National Union	30-11-02	349	-	430	-	3,121	-	17,010	-
安泰保險	ING General	31-12-02	1	-	-	-	52,610	-	65,568	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	1,251	-	762	-	1,251	-	762	-
新印度	New India	31-3-02	45	-	-	-	27,201	-	47,246	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	(180)	-	-	-	15,018	-	17,161	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	-	-	-	-	-	-	22,088	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	19	-	-	-	3,450	131	2,693	-
樂民	Norman	31-12-02	-	-	-	-	-	-	7,499	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	3	-	-	-	426	-	57	-
華聯	Overseas Union	31-12-02	-	-	-	-	3,322	-	5,081	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	5	-	-	-	103,510	-	273,283	-
寶豐	Pafoong	31-12-02	329	-	198	-	13,471	2,000	22,777	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	46	-	-	-	9,807	1,334	25,899	-
Pioneer	Pioneer	31-12-02	27	-	10	-	21,281	-	26,581	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	147	-	232	-	34,393	-	50,038	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-02	22,885	-	11,969	-	41,640	-	74,878	-	-	-	-	-	1,693	-	2,055	-
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	200	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	11,368	-	12,588	-	8,310	227	24,335	-	-	-	-	256	-	229	-	
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	973	-	896	-	1,280	-	2,120	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	(67)	-	150	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
健峯	Summit	31-3-02	2,030	-	677	-	1,001	-	1,654	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	561	-	99	-	11,367	-	45,477	-	-	-	-	1,031	-	10,053	-	
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	1,294	-	1	-	6,487	-	14,480	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先寶	Symbol	28-2-02	254	20	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
泰加	Target	31-12-02	-	-	-	-	40,325	3,000	52,809	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	10	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	15,004	-	3,893	-	1,738	-	1,252	-	-	-	-	-	-	-	-	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-02	128	-	-	-	42,455	-	35,881	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德高	Tugu	31-12-02	74	21	471	-	10,804	1,265	17,067	-	-	-	-	167	62	8,824	-	
建安	United Builders	31-12-02	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
昆士蘭聯保	QBE HCSI	31-12-02	3,201	-	11,295	-	19,140	-	12,037	-	20,455	-	69,280	-	16,833	-	20,761	-
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	-	20	-	-	-	3	-	-	-	585	-	-	-	1,690	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	1,406	-	2,237	-	15,219	-	32,902	-	11,547	1,554	143,484	-	2,734	344	48,126	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	-	-	-	-	15	354	-	-	136	500	40	-	-	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	7,453	-	1,285	-	3,933	-	7,425	-	3,694	2,928	36,638	-	652	-	294	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	(2)	-	32	-	(17)	-	156	-	(5)	-	105	-	-	-	176	-
健峯	Summit	31-3-02	13	-	45	-	917	-	(252)	-	22,696	-	31,810	-	1,519	-	1,222	-
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	2,239	-	13,697	-	5,110	-	26,114	-	96,773	538	30,259	-	2,433	1,030	33,158	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	1	-	14	-	522	-	223	-	53,368	-	175,367	-	2,577	-	369	-
先寶	Symbol	28-2-02	-	20	-	-	27	20	10	-	705	20	45	-	22	-	-	-
泰加	Target	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	-	-	983	-	333	-	-	-	803	-	6,391	-	17,568	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	-	-	115	-	-	-	(74)	-	-	-	4	-	-	-	2,300	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	4,994	-	3,170	-	6,592	-	6,659	-	16,018	-	33,983	-	1,026	-	7,134	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	-	-	-	-	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-02	189	-	(63)	-	109	-	43	-	-	-	(20)	-	121	-	-	-
德高	Tugu	31-12-02	70	22	1,423	-	1,345	360	1,611	-	23,561	2,973	38,062	-	1,237	421	1,164	-
建安	United Builders	31-12-02	-	-	-	-	93	-	-	-	14,179	-	48,265	-	1,390	-	948	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-02	70	-	114	-	125,917	-	202,389	-
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	-	181	-	-	-	2,679	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	2,445	-	772	-	53,285	2,125	264,673	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	-	-	-	-	151	854	40	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	19	-	-	-	18,004	2,928	48,658	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	-	-	-	-	(91)	-	621	-
健峯	Summit	31-3-02	158	-	336	-	28,334	-	35,492	-
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	2,817	-	2,190	-	122,331	1,568	161,047	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	47	-	2	-	64,296	-	190,456	-
先寶	Symbol	28-2-02	-	10	-	-	1,008	90	65	-
泰加	Target	31-12-02	-	-	-	-	40,325	3,000	52,809	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	-	-	7,374	-	18,704	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	-	-	-	-	10	-	2,349	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	-	-	-	-	45,372	-	56,091	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	-	-	-	-	45	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-02	10	-	80	-	43,012	-	35,921	-
德高	Tugu	31-12-02	68	26	11	-	37,326	5,150	68,633	-
建安	United Builders	31-12-02	24	-	1,305	-	15,692	-	50,518	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
印聯	United India	31-3-02	-	-	-	-	2,048	30,432	58,014	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,463	-
大華	UOB	31-12-02	5	-	-	-	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	292,548	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	352	-	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	133	-	75	-	226	500	783	-	-	-	-	2	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-02	1,090	-	329	-	24,900	-	25,027	-	-	-	-	388	-	-	20	-
永安	Wing On	31-12-02	29	-	-	-	544	-	16,231	-	-	-	-	15	-	-	-	-
豐泰(亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰(保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	6,006	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	322	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	63	-	30	-	2,868	-	3,247	-	-	-	-	5	-	-	9	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世(亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	3,651	-	1,961	-	23,718	500	37,414	-	-	-	-	98	-	-	9	-
總額																		
Total			859,440	598	492,043	657	1,063,454	71,306	2,724,064	94,454	140	-	15	143	30,669	62	433,122	9,496

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
印聯	United India	31-3-02	-	-	-	-	37	717	-	-	6,413	45,056	16,693	-	139	629	763	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-02	4	-	35	-	188	-	58	-	20	-	-	-	5	-	11	-
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	23	-	-	-	15	-	-	-	1,076	-	-	-	1,000	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	61	-	245	-	806	-	210	-	165	1,000	2,781	-	120	500	1,219	-
永隆	Wing Lung	31-12-02	595	-	265	-	12,304	-	3,299	-	128,207	-	108,528	-	26,008	-	7,278	-
永安	Wing On	31-12-02	601	-	349	-	1,388	-	1,021	-	3,842	-	101,260	-	765	-	2,577	-
豐泰(亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰(保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	3,772	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	61	-	334	-	2,725	-	5,718	-	9,712	4,220	26,791	-	4,536	-	2,209	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世(亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	1,125	-	1,308	-	10,980	-	10,317	-	11,227	8,000	63,829	-	4,630	1,000	10,750	-
總額																		
Total			101,597	3,503	276,917	3,974	576,324	6,703	398,963	18,811	1,539,216	167,972	4,747,839	71,615	274,344	23,839	658,484	86,530

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-
印聯	United India	31-3-02	-	-	-	-	8,637	76,834	75,470	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	1,525	-
大華	UOB	31-12-02	-	-	-	-	247	-	104	-
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	2,114	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	292,548	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	-	-	-	-	369	-	28	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	61	-	20	-	1,574	2,000	5,333	-
永隆	Wing Lung	31-12-02	78	-	-	-	193,570	-	144,746	-
永安	Wing On	31-12-02	194	-	-	-	7,378	-	121,438	-
豐泰(亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	10	-
瑞士豐泰(保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	9,807	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	498	-	-	-	820	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	30	-	-	-	20,000	4,220	38,338	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世(亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	1,889	-	506	-	57,318	9,500	126,094	-
總額										
Total			169,045	2,598	101,530	149	4,614,229	276,581	9,832,977	285,829

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
Insurer	Insurer		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-02	130	-	292	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	19	-	-	-	126	-	3,135	-	-	-	-	76	-	60	-	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,442	-	-
American Home	American Home	30-11-02	11	-	125	-	1,305	-	5,386	-	-	-	-	-	-	1	-	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ARIG	ARIG	31-12-02	585	-	3,690	-	-	-	4,515	-	-	-	-	-	-	320	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	1,847	-	16	-	1,699	-	885	-	-	-	-	443	-	218	-	-
忠利	A Generali	31-12-02	61	-	10	-	3,040	-	13,032	-	-	-	-	897	-	4,097	-	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	68	-	12	-	108	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	137	-	600	-	2,903	-	40,899	-	-	-	-	2	-	970	-	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	1,049	-	-	-	797	-	-	-	-	-	-	702	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	1	-	52	-	-	-	223	-	-	-	-	1,024	-	9,285	-	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-02	104	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-02	11	-	-	-	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加洲保險	California Insurance	31-3-02	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-02	74	-	375	-	17,231	-	9,766	-	1,122	-	6,520	-	-	-	-	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	10	-	660	-	2,910	-	14,691	-	446	-	8,646	-	90	-	1,601	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	(351)	(9)	4,378	-	(1)	-	1,627	-	-	-	3	-	-	-	-	-
American Home	American Home	30-11-02	2	-	280	-	816	-	469	-	178	-	13,402	-	557	-	1,276	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	-
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ARIG	ARIG	31-12-02	48	-	1,847	-	7,675	-	44,360	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	2,487	-	70	-	16,619	-	7,153	-	6,061	-	3,005	-	6,496	-	91	-
忠利	A Generali	31-12-02	361	-	1,580	-	17,609	-	26,915	-	221	-	1,339	-	275	-	12,196	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	-	-	1	-	66	-	8	-	62	-	28	-	1	-	-	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	(1)	-	(336)	-	1,917	-	25,921	-	524	-	35,495	-	18	-	158	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	3,017	-	-	-	324	-	-	-	144	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	16	-	-	-	21	-	857	-	16,782	-	2,923	-	543	-	272	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-02	186	-	196	-	2,291	-	4,220	-	2,327	-	2,185	-	3	-	4	-
藍十字	Blue Cross	31-12-02	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-02	8	-	-	-	198	-	262	-	122	-	24	-	17	-	-	-
加洲保險	California Insurance	31-3-02	27	-	-	-	793	-	6	-	5	-	-	-	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	15	-	154	-	800	-	1,875	-	-	-	-	-	9	-	4	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	18,557	-	16,953	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	-	-	-	-	289	-	138	-	3,966	-	28,931	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	(352)	(9)	14,450	-
American Home	American Home	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	2,869	-	20,939	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	-
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ARIG	ARIG	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	8,308	-	54,732	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	35,652	-	11,438	-
忠利	A Generali	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	22,464	-	59,169	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	305	-	59	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	5,500	-	103,707	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,033	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	18,387	-	13,612	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-02	-	-	318	-	4,766	-	3,572	-	9,678	-	10,550	-
藍十字	Blue Cross	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	437	-	286	-
加洲保險	California Insurance	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	826	-	6	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	825	-	2,034	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-02	58	-	2	-	4,944	-	40,630	-	-	-	-	-	-	-	2,629	-
其士	Chevalier	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中美保險	China America	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51	-
中國交通保險	China Communications	31-12-02	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-02	1	-	15	-	(7)	-	17	-	-	-	-	28	-	-	398	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	1	-	-	-	-	-	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-02	(23)	-	(4)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-02	7	-	1	-	436	-	331	-	-	-	-	-	-	-	10	-
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	17	-	1	-	119	543	5,116	-	-	-	-	-	-	-	488	-
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	27	-	93	-	(5)	-	2,476	-	-	-	-	1,358	-	-	11,382	-
聯邦	Federal	31-12-02	268	-	91	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-02	73	-	3,209	-	486	-	6,448	-	200	-	35,207	-	-	-	106	-
其士	Chevalier	31-3-02	-	-	-	-	19	-	97	-	106	-	1,831	-	19	-	-	-
中美保險	China America	30-11-02	-	-	82	-	-	-	898	-	-	-	145	-	-	-	-	-
中國交通保險	China Communications	31-12-02	-	-	-	-	2	-	5	-	2	-	1	-	-	-	-	-
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-02	28	-	167	-	80	-	287	-	211	-	20	-	148	-	997	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	-	-	-	-	4	-	-	-	11	-	-	-	-	-	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	-	-	-	-	125	-	14	-	14	-	1	-	-	-	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-02	2,154	-	903	-	5,442	-	913	-	18	-	42	-	-	-	-	-
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	89	-	10,583	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	323	-	6,480	-
合羣	Concord	31-3-02	-	-	50	-	367	-	482	-	607	-	3,259	-	12	-	60	-
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-02	-	-	-	-	1	-	5	-	5	-	-	-	10	-	19	-
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	7	-	-	-	384	-	264	-	(2)	-	240	-	-	-	-	-
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	136	-	116	-	470	-	1,499	-	-	-	853	-	-	-	-	-
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	1	-	2,076	-	1,156	-	3,110	-	457	2,900	34,181	-	96	-	331	-
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,346	-	-	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	95	-	233	-	45	-	1,852	-	(48)	-	6,431	-	(1)	-	183	-
聯邦	Federal	31-12-02	6	-	280	-	2,831	-	1,923	-	4,800	-	3,003	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	5,761	-	88,231	-
其士	Chevalier	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	144	-	1,928	-
中美保險	China America	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,176	-
中國交通保險	China Communications	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	73	-	6	-
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	493,773	-	-	-	401,401	-	-	-	895,174
招商局	China Merchants	31-12-02	-	-	-	-	-	-	295	-	489	-	2,196	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	-	-	-	-	16,852	-	4,434	-	16,992	-	4,466	-
中國平安	China Ping An	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	7,591	-	1,854	-
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	89	-	10,583	-
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	323	-	6,480	-
合羣	Concord	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	1,429	-	4,193	-
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	1,173	-	-	-	612	-	-	-	1,785	-
全球	Cosmic	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	16	-	24	-
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	392	-	504	-
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	-	-	-	-	-	-	-	-	606	-	2,468	-
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	1,846	3,443	45,303	-
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	2,346	-	-	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	1,471	-	22,650	-
聯邦	Federal	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	7,905	-	5,301	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
First American	First American	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RiverStone	RiverStone	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-02	2	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-02	-	-	22	-	-	3,908	-	-	-	-	-	-	-	-	2,018	-
通用再保險	General Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	448	-
德國格寧	Gerling	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,072	-	-	38,598	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-02	3,784	-	1,773	-	474	193	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-02	7,692	3,253	25,787	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒福	Hartford Fire	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港按揭	HKMC	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-02	-	-	-	-	-	153	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-02	26	-	528	-	116	1,853	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-02	56	-	193	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intercargo	Intercargo	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-02	28	-	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-02	1,261	-	272	-	4,659	60,628	-	-	-	-	-	2,503	-	-	11,463	-
工安	Kono	31-12-02	-	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-02	12	-	52	-	-	817	-	-	-	-	-	20	-	-	1	-
廖創興	Liu Chong Hing	31-12-02	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	21	-
勞合社	Lloyd's	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,874
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
First American	First American	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RiverStone	RiverStone	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-02	1	-	257	-	172	-	444	-	78	-	1,237	-	1	-	-	-
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-02	-	-	825	-	371	-	4,429	-	341	-	1,542	-	-	-	(2,143)	-
通用再保險	General Re	31-12-02	-	-	-	-	951	-	40,742	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德國格寧	Gerling	31-12-02	-	-	-	-	645	-	6,239	-	205	-	5,908	-	298	-	426	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-02	54	-	22	-	1,894	-	2,111	-	4,156	-	7,079	-	7,446	-	669	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒福	Hartford Fire	31-12-02	-	-	-	-	-	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港按揭	HKMC	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-02	-	-	(12)	-	-	-	-	-	-	-	1,414	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-02	-	-	825	-	350	-	2,411	-	317	-	34,983	-	22	-	957	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intercargo	Intercargo	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-02	24	-	8	-	514	-	253	-	6	-	313	-	96	-	26	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-02	2,615	-	9,765	-	22,390	-	78,994	-	45,616	-	52,212	-	487	-	5,977	-
工安	Kono	31-12-02	-	-	-	-	4	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-02	10	-	39	-	311	-	4,376	-	23	4	13,322	-	5	-	342	-
廖創興	Liu Chong Hing	31-12-02	1	-	-	-	206	-	3	-	9	-	15	-	2,163	-	3	-
勞合社	Lloyd's	31-12-02	-	-	-	1,065	-	-	-	7,092	-	-	-	-	-	-	-	-
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-02	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
First American	First American	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RiverStone	RiverStone	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	258	-	1,938	-	-
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-02	-	-	42,831	-	2,409	-	42,680	-	3,121	-	96,112	-
通用再保險	General Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	951	-	41,190	-
德國格寧	Gerling	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	1,148	-	12,573	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	10,072	-	38,598	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	16,760	17,808	-	11,847	16,760
Hannover Re	Hannover Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	7,692	3,253	25,787	-
恒福	Hartford Fire	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港按揭	HKMC	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-02	-	-	100	-	-	-	154	-	-	-	1,809	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	52,329	831	-	41,557	52,329
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	56	-	193	-
Intercargo	Intercargo	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	668	-	697	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	79,531	-	219,311	-
工安	Kono	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	128	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	381	4	18,949	-
廖創興	Liu Chong Hing	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	2,396	-	43	-
勞合社	Lloyd's	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,031
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	259	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-
閩信	Min Xin	31-12-02	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	51	-
民安	Ming An	31-12-02	442	-	983	-	304	5,009	-	-	-	-	-	305	-	-	347	-
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	-	-	-	-	-	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	84	-	14	-	21	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Munich Re	Munich Re	31-12-02	9,308	-	3,437	-	6,122	328,016	-	-	-	41	-	8,485	-	-	35,354	-
國民	National Insurance	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
National Union	National Union	30-11-02	3,610	-	5,163	-	3,789	15,097	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安泰保險	ING General	31-12-02	-	-	3	-	3,198	6,957	-	-	-	-	-	172	-	-	1,177	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	3,938	-	5,632	-	4,134	19,194	-	-	-	-	-	1	-	-	39	-
新印度	New India	31-3-02	2	-	-	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	38	-	196	-	743	3,002	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	-	-	-	-	-	530	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	12	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
樂民	Norman	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	18	-	2	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華聯	Overseas Union	31-12-02	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
寶豐	Pafoong	31-12-02	1	-	13	-	2	185	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	906	-	-	687	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	797	-	-	269	-
Pioneer	Pioneer	31-12-02	-	-	-	-	-	161	-	-	-	-	-	-	-	-	14	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	7	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司		財政年度終結日期	貨運				財產損壞				一般法律責任				金錢損失			
Insurer		Financial Year End	Goods in Transit				Property Damage				General Liability				Pecuniary Loss			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	56	-	-	604	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-02	-	-	12	-	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-
民安	Ming An	31-12-02	1,606	-	5,973	-	9,160	10,758	-	953	-	21,823	-	5	-	100	-	-
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	79	-	94	-	(5)	629	-	(3)	-	1,189	-	489	-	15	-	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	127	-	202	-	638	146	-	309	-	1,068	-	9	-	4	-	-
Munich Re	Munich Re	31-12-02	1,867	-	7,704	-	93,724	182,404	-	11,215	-	199,744	-	3,562	-	6,507	-	-
國民	National Insurance	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	-	-	-	-
National Union	National Union	30-11-02	-	-	-	-	1,773	1,255	-	1,713	-	13,747	-	12,788	-	12,708	-	-
安泰保險	ING General	31-12-02	37	-	649	-	6	16	-	1	-	1,823	-	-	-	-	-	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	376	-	2,141	-	1,938	1,183	-	4,890	-	30,545	-	13,080	-	13,571	-	-
新印度	New India	31-3-02	42	-	-	-	26	2,554	-	16	-	13	-	15	-	16	-	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	1,538	-	10,603	-	8,588	2,972	-	814	-	1,289	-	46	-	626	-	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	-	-	57	-	-	1,163	-	-	-	16,930	-	-	-	-	-	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	5	-	21	-	76	135	-	51	-	26	-	8	-	-	-	-
樂民	Norman	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,472	-	-	-	-	-	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	49	-	-	-	155	191	-	53	-	841	-	-	-	-	-	-
華聯	Overseas Union	31-12-02	-	-	-	-	20	4	-	-	-	143	-	-	-	-	-	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	-	-	-	-	90	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-
寶豐	Pafoong	31-12-02	12	-	14	-	73	83	-	43	-	128	-	1	-	-	-	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	6,221	7,127	-	6,561	-	48,533	-	358	-	186	-	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	690	-	62	-	2,213	1,364	-	193	-	8,805	-	-	-	-	-	-
Pioneer	Pioneer	31-12-02	102	-	33	-	32	29	-	65	-	96	-	1	-	185	-	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95,284	-	3,098	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	-	-	-	-	37	137	-	-	-	96	-	1	-	10	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	544	-	2,207	-	544	-	2,207	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	941	-
閩信	Min Xin	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	132	-
民安	Ming An	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	12,775	-	44,993	-
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	560	-	1,965	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	1,188	-	1,440	-
Munich Re	Munich Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	134,283	-	763,207	-
國民	National Insurance	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-
National Union	National Union	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	23,673	-	47,970	-
安泰保險	ING General	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	3,414	-	10,625	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	28,357	-	72,305	-
新印度	New India	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	117	-	2,583	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	11,767	-	18,688	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18,680	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	153	-	184	-
樂民	Norman	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,472	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	286	-	1,034	-
華聯	Overseas Union	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-	147	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	90	-	7	-
寶豐	Pafoong	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	132	-	423	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	14,046	-	56,533	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	3,893	-	10,500	-
Pioneer	Pioneer	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	200	-	518	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	95,284	-	3,098	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	45	-	246	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-02	58	-	-	-	(16)	-	765	-	-	-	-	21	-	46	-	
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100	-	
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	2	-	33	-	32	3	921	-	-	-	-	-	-	-	-	
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	25,588	-	310,813	-	3,106	-	273,059	-	-	46	-	16,843	-	41,175	-	
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	193	-	168	-	694	-	10,503	-	-	-	-	532	-	2,408	-	
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	2,397	-	2,813	-	82	-	31	-	-	-	-	79	-	889	-	
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	1,074	-	-	-	-	-	-	-	-	
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
健峯	Summit	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	-	-	251	-	-	-	497	-	-	-	-	45	-	2,513	-	
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
先寶	Symbol	28-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
泰加	Target	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	2,236	-	5,036	-	20,252	12	31,344	-	108	24	2,789	3,600	59	13,333	-	
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	301	-	
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	418	-	477	-	5,548	-	3,625	-	-	-	-	-	-	-	-	
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
三聯	Trinity	31-12-02	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
德高	Tugu	31-12-02	-	-	118	-	3	1	158	-	-	-	274	177	80	4,675	-	
建安	United Builders	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司		財政年度終結日期	貨運				財產損壞				一般法律責任				金錢損失			
Insurer		Financial Year End	Goods in Transit				Property Damage				General Liability				Pecuniary Loss			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-02	46	-	172	-	637	-	173	-	15	-	526	-	43	-	-	-
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	-	-	-	-	53	-	-	-	-	459	-	-	-	-	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	23	-	59	-	6,830	-	6,604	-	368	126	7,996	-	637	-	1,031	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	8,857	-	25,522	-	189,340	-	396,041	-	117,911	-	159,677	-	172	-	4,511	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	196	-	535	-	19,220	-	51,856	-	9,824	-	60,851	-	164	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	-	-	-	-	6	146	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	1,993	-	8,149	-	9,882	-	55,787	-	905	-	22,768	-	217	-	4,454	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	4	-	-	-	(1)	-	-	-	-	-	147	-	-	-	-	-
健峯	Summit	31-3-02	-	-	-	-	28	-	129	-	-	-	1,422	-	-	-	-	-
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	93	-	525	-	1,524	-	10,824	-	17	226	5,760	-	50	-	5,401	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	28	-	122	-	1,013	-	680	-	4	-	129	-	1	-	5	-
先寶	Symbol	28-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
泰加	Target	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	7,485	23	18,919	-	47,255	9,535	200,186	-	15,765	-	35,862	-	3,320	-	705	-
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	928	-	1	-	3,509	-	13,405	-	94	-	3,637	-	-	-	-	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	(152)	-	237	-	11,862	-	5,884	-	2,490	-	12,703	-	-	-	-	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	-	-	20,520	-	66,646	-	427	-	12	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-02	1	-	-	-	30	-	211	-	3	-	2	-	-	-	-	-
德高	Tugu	31-12-02	5	1	461	-	2,966	1,089	8,921	-	9	3	2,514	-	54	20	1,275	-
建安	United Builders	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	804	-	1,682	-
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	612	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	1,003	-	-	7,892	129	17,647	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	361,817	-	1,210,844	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	-	-	40	-	953	-	5,334	-	31,776	-	131,695	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	6	146	1	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	-	-	32,908	-	5,620	-	23,429	-	21,175	-	151,228	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,074	-
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	147	-
健峯	Summit	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	28	-	1,551	-
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	1,729	226	25,771	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	-	-	-	-	-	-	-	-	1,073	-	936	-
先寶	Symbol	28-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
泰加	Target	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	100,021	9,653	308,174	-
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	4,531	-	17,344	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	135	-	20,166	-	23,061	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	13,072	-	15,458	-	22,492	-	36,405	-	102,222	-
三聯	Trinity	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	33	-	213	-
德高	Tugu	31-12-02	185	85	141,537	-	3,745	1,097	13,183	-	7,144	2,376	173,116	-
建安	United Builders	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
印聯	United India	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-02	4	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	(2)	-	39	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-02	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永安	Wing On	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐泰(亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰(保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	32	-	41	-	66	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世(亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	307	-	80	-	674	-	1,280	-	-	-	-	2	-	-	1	-
總額																		
Total			65,094	3,253	370,519	-	68,789	559	886,497	-	108	24	3,150	-	48,405	139	195,011	1,874

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100,565	-	1,833	-
印聯	United India	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-02	-	-	-	-	52	-	14	-	6	-	69	-	-	-	-	-
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	220	-	-	-	1,106	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	15	-	36	-	38	-	523	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	13	-	-	-	486	-	76	-	11	-	346	-	(6)	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-02	139	-	-	-	1,113	-	306	-	1,166	-	2,320	-	1,856	-	411	-
永安	Wing On	31-12-02	-	-	-	-	36	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐泰(亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰(保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	-	-	40	-	2,919	-	4,948	-	1,706	-	5,540	-	4	-	-	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世(亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	54	-	72	-	5,223	-	2,423	-	3,208	-	6,818	-	360	-	60	-
總額																		
Total			34,345	15	110,521	1,065	557,521	10,770	1,348,422	7,092	265,785	3,278	956,115	-	254,564	20	86,920	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	100,565	-	1,833	-
印聯	United India	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	62	-	88	-
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,326	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	53	-	559	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	507	-	461	-
永隆	Wing Lung	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	4,381	-	3,037	-
永安	Wing On	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	36	-	100	-
豐泰(亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰(保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	128	-	-	-	132	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	4,727	-	10,574	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世(亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	9,828	-	10,734	-
總額														
Total			185	85	231,979	493,773	50,636	1,097	119,796	470,490	1,345,432	19,240	4,308,930	974,294

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks Provision", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.